



АУДИО-ВИДЕО И
БЫТОВАЯ ТЕХНИКА

VT-1309 B

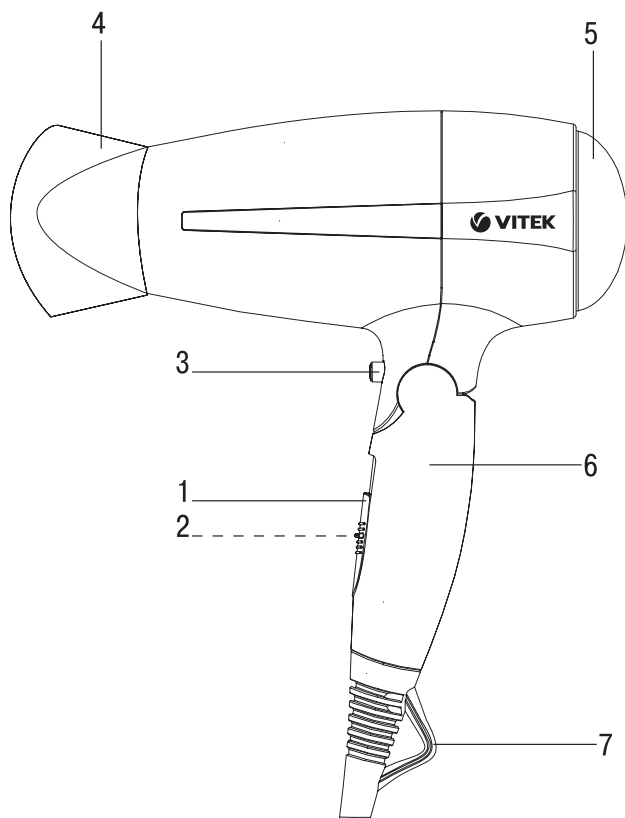
Hairdryer

Фен

Инструкция по эксплуатации

GB Manual instruction	3
RUS Инструкция по эксплуатации	8
KZ Пайдалану нұсқасы	14
UA Інструкція з експлуатації	19

www.vitek.ru



HAIRDRYER VT-1309 B

The hairdryer is intended for hair drying and styling.

Description

1. Air supply speed switch (0/🌀/🌀)
2. Heating degree switch (🌀/🌀/🌀/🌀)
3. Cool shot button (❄️)
4. Nozzle
5. Air inlet grid
6. Foldable handle
7. Hanging loop

ATTENTION!

- Do not use the unit near containers filled with water (such as bath, swimming pool etc.).
- After using the hairdryer in a bathroom, disconnect the power plug from the mains socket, as water closeness is dangerous even if the unit is switched off.
- For additional protection you can install a residual current device (RCD) with nominal operation current not exceeding 30 mA into the bathroom mains; contact a specialist for installation.

SAFETY MEASURES

Before using the unit, read this instruction manual carefully and keep it for future reference.

Use the unit for intended purposes only, as specified in this manual. Mishandling the unit can lead to its breakage and cause harm to the user or damage to his/her property.

- Before switching the unit on, make sure that your home mains voltage

corresponds to the unit operating voltage.

- To avoid fire, do not use adapters for connecting the unit to the mains.
- Use only the attachment supplied with the unit.
- When using the unit, we recommend to unwind the power cord to its full length.
- The power cord should not:
 - touch hot objects,
 - run over sharp edges,
 - be used for carrying the unit.
- Check the power cord and power plug insulation integrity periodically.
- Do not switch the unit on in places where aerosols are sprayed or highly inflammable liquids are used.
- Hair spray should be applied only after hair styling is finished.
- Do not operate the unit while taking a bath.
- Never leave the operating unit unattended.
- Do not touch the unit body, the power cord and power plug with wet hands.
- Take the switched on hairdryer by its handle only.
- Do not place and do not keep the unit in places, where it can fall into a bath or a sink filled with water, do not immerse the unit into water or other liquids.
- If the unit is dropped into water, unplug it immediately and only then take it out of the water.

ENGLISH

- Do not use the unit when you are drowsy.
 - Do not use the unit to style wet hair or synthetic wigs.
 - Avoid contact of heated surfaces with your face, neck and other parts of your body.
 - Do not drop the unit.
 - During operation do not put the unit on heat-sensitive and soft surfaces (bed or sofa) and do not cover the unit.
 - Do not direct hot air into your eyes or other heat-sensitive parts of your body.
 - The nozzle gets hot during operation. Allow it to cool before removal.
 - Never insert any foreign objects into the unit body openings.
 - Never block the air inlets of the hairdryer, do not place the unit on a soft surface, such as a bed or couch, where the air inlets may be blocked. Keep the air inlets free of lint, dust, hair etc.
 - Avoid getting of hair into the air inlet grid during the operation of the unit.
 - Unplug the unit after every usage and before cleaning.
 - When unplugging the unit, pull the power plug but not the power cord.
 - For children safety reasons do not leave polyethylene bags, used as a packaging, unattended.
- Attention!** Do not allow children to play with polyethylene bags or packaging film. **Danger of suffocation!**
- Do not leave children unattended to prevent using the unit as a toy.
 - Do not allow children to touch the unit body, the power cord or the power plug during operation of the unit.
 - Close supervision is necessary when children or disabled persons are near the operating unit.
 - This unit is not intended for usage by children.
 - The unit is not intended for usage by physically or mentally disabled persons (including children) or by persons lacking experience or knowledge if they are not under supervision of a person who is responsible for their safety or if they are not instructed by this person on the usage of the unit.
 - During the unit's operation and breaks between operation cycles, place the unit out of reach of children.
 - Do not use the unit to dry or style wet hair, before styling dry your hair with a towel.
 - Do not use the hairdryer to dry synthetic wigs.
 - Do not use the unit when you are drowsy.
 - Avoid contact of heated surfaces with your face, neck and other parts of your body.
 - Do not put the operating unit on heat-sensitive or soft surfaces (for instance, bed or sofa) and do not cover the unit.
 - Never use the unit if the power cord or the power plug is damaged, if the unit works improperly or after it was dropped.

- Do not attempt to repair the unit. Do not disassemble the unit by yourself, if any malfunction is detected or after it was dropped, unplug the unit and apply to any authorized service center at the contact addresses given in the warranty certificate and on the website www.vitek.ru.
 - To avoid damages, transport the unit in the original package only.
 - Keep the unit in a dry cool place out of reach of children and disabled persons.
- Set the required air flow temperature using the switch (2):
 - «f» – low heating;
 - «ff» – medium heating;
 - «fff» – maximal heating.

Note: During the first operation some foreign smell and a small amount of smoke from the heating element is possible, this is normal.

- This model has a “cool” air supply function, use it to fix your hairstyle. For «cool» air supply, switch the hairdryer on and then press and hold down the button (3) «*».

THE UNIT IS INTENDED FOR HOUSEHOLD USE ONLY, ITS COMMERCIAL USAGE AND USAGE IN PRODUCTION AREAS AND WORK SPACES IS PROHIBITED.

USING THE HAIRDRYER

After unit transportation or storage under cold (winter) conditions, it is necessary to keep it for at least 3 hours at room temperature before switching on.

- Before switching the unit on, make sure that your home mains voltage corresponds to the unit's operating voltage.
- Remove any stickers that can prevent unit operation.
- Unwind the power cord completely.
- Insert the power plug into the mains socket.
- Use the switch (1) to set the required air supply speed:
 - «0» – the hairdryer is off;
 - «*» – low speed;
 - «*» – high speed.

Hair care

To get the best results, wash your hair with shampoo, remove excessive moisture with a towel, comb your hair, then start drying and styling it.

Quick drying

Set the switch (2) to the maximum heating position «fff», select the required air supply speed using the switch (1) and dry your hair. Shake off excessive moisture from the hair with your hand or a comb and constantly move the hairdryer above your hair.

Straightening

Set the switch (2) to the maximal heating position «fff», select the required air supply speed using the switch (1) and preliminarily dry the hair. When the hair is almost dry, switch the unit off, set the concentrator nozzle (4), decrease the heating degree using the switch (2) and decrease the air supply speed using the switch (1).

ENGLISH

Divide your hair into locks, start straightening from lower layers. Using a plain or a round brush, brush the hair downwards and simultaneously direct hot air from the nozzle (4) at your hair. This way, slowly straighten each hair lock from root to end. After you finish straightening the lower locks, start straightening the locks of the middle layer and finish with locks of the upper hair layer.

Natural wavy hairstyle

Set the switch (2) to the low heating position «f»; select the low air supply speed by setting the switch (1) into position «☼». Grip locks between fingers tightly, turn them in the direction of natural curling. Dry your hair, directing the airflow between fingers. When the required effect is achieved, press and hold down the cool shot button (3) and fix each lock.

Styling

Attach the nozzle (4) to the hairdryer and then set the switches (1, 2) to the low heating/low speed positions «f»/«☼».

Divide your hair into locks and create a required hair style by means of a round hair-styling brush. During hair styling, direct the air flow straight at your hair. If you want to fix the hairstyle, direct the cool air flow at each lock for 2-5 seconds. Styling time is determined individually according to hair type; you can adjust it by yourself.

Overheating protection

Overheating protection switches the hairdryer off if the outgoing air is too

hot. If the hairdryer has been switched off during operation, set the switch (1) to the «0» position, unplug the hairdryer and make sure that the inlets and outlets are unblocked. Let the hairdryer cool down for 5-10 minutes and switch it on again. Do not block the air inlets during unit operation and avoid getting of hair into its air inlet.

Cleaning and care

- The hairdryer is intended for household usage only.
- Set the switch (1) to the «0» position and disconnect the hairdryer from the mains.
- Wipe the unit body with a damp cloth and then wipe it dry.
- Turn the air inlet grid (5) counterclockwise and remove it from the unit body. Clean the grid with a brush and install the grid to its place.
- Never immerse the unit into water or other liquids.
- Do not use abrasives and solvents to clean the unit body.

STORAGE

- Unplug the hairdryer if you are not using it.
- Let the hairdryer cool down after use, keep the unit in a dry cool place, out of reach of children.
- Never wind the power cord around the hairdryer, as this can damage the cord. Handle the power cord with care, do not pull, twist or stretch it, especially near the power plug or at the junction point. Periodically straighten the cord if it gets twisted.

- For easy storing there is a hanging loop (7), you can hang the hair-dryer on this loop provided that no water gets on the unit in this position.

DELIVERY SET

Hairdryer – 1 pc.
Nozzle – 1 pc.
Instruction manual – 1 pc.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Power supply: 220-240 V ~ 50-60 Hz
Maximal power consumption: 2000 W

The manufacturer preserves the right to change the specifications of the unit without a preliminary notification.

RECYCLING



For environment protection do not throw out the unit and the batteries with usual household waste after its service life expiration; apply to the

specialized center for further recycling.

The waste generated during the disposal of the unit is subject to mandatory collection and consequent disposal in the prescribed manner.

For further information about recycling of this product apply to a local municipal administration, a disposal service or to the shop where you purchased this product.

Unit operating life is 3 years

Guarantee

Details regarding guarantee conditions can be obtained from the dealer from whom the appliance was purchased. The bill of sale or receipt must be produced when making any claim under the terms of this guarantee.

This product conforms to the EMC Directive 2014/30/EU and to the Low Voltage Directive 2014/35/EU.



РУССКИЙ

ФЕН VT-1309 B

Фен предназначен для сушки и укладки волос.

Описание

1. Переключатель скорости воздуха (0/🌀/🌀)
2. Переключатель степени нагрева (I/II/III)
3. Кнопка подачи «холодного» воздуха (🌀)
4. Насадка-концентратор
5. Решётка воздухозаборника
6. Складная ручка
7. Петелька для подвешивания

ВНИМАНИЕ!

- Не используйте устройство вблизи ёмкостей с водой (таких как ванна, бассейн и т.п.).
- После использования фена в ванной комнате следует отсоединить вилку сетевого шнура от электрической розетки, так как близость воды представляет опасность даже в тех случаях, когда устройство выключено выключателем.
- Для дополнительной защиты в цепи питания ванной комнаты целесообразно установить устройство защитного отключения (УЗО) с номинальным током срабатывания, не превышающим 30 мА; при установке следует обратиться к специалисту.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Перед началом эксплуатации электроприбора внимательно прочитайте настоящее руководство и сохраните его для использования в качестве справочного материала.

Используйте устройство только по его прямому назначению, как изложено в данном руководстве. Неправильное обращение с прибором может привести к его поломке, причинению вреда пользователю или его имуществу.

- Перед включением устройства убедитесь в том, что напряжение электрической сети соответствует рабочему напряжению устройства.
- Во избежание пожара не используйте переходники при подключении устройства к электрической розетке.
- Применяйте только ту насадку, которая входит в комплект поставки.
- При эксплуатации прибора рекомендуется размотать сетевой шнур на всю длину.
- Сетевой шнур не должен:
 - соприкасаться с горячими предметами,
 - протягиваться через острые кромки,
 - использоваться для переноски прибора.
- Периодически проверяйте состояние изоляции сетевого шнура и сетевой вилки.
- Не включайте устройство в местах, где распыляются аэрозоли или используются легковоспламеняющиеся жидкости.
- Наносите лак для волос только после моделирования причёски.
- Не используйте прибор во время принятия ванны.
- Никогда не оставляйте работающий прибор без присмотра.

- Не беритесь мокрыми руками за корпус, сетевой шнур и вилку сетевого шнура.
- Беритесь за работающий фен только в зоне ручки.
- Не кладите и не храните устройство в местах, где оно может упасть в ванну или раковину, наполненную водой, не погружайте устройство в воду или в любую другую жидкость.
- Если устройство упало в воду, немедленно извлеките сетевую вилку из электрической розетки, и только после этого можно достать прибор из воды.
- Не используйте устройство, если вы находитесь в сонном состоянии.
- Не используйте прибор для укладки мокрых волос или синтетических париков.
- Избегайте соприкосновения горячих поверхностей устройства с лицом, шеей и другими частями тела.
- Не роняйте устройство.
- Во время работы не кладите устройство на чувствительные к теплу поверхности, на мягкую поверхность (на кровать или диван), не накрывайте устройство.
- Не направляйте горячий воздух в глаза или на другие теплочувствительные части тела.
- Насадка-концентратор во время работы нагревается. Перед снятием дайте ей остыть.
- Не вставляйте посторонние предметы в любые отверстия корпуса.
- Запрещается закрывать воздушные отверстия фена, не кладите

- те устройство на мягкую поверхность (на кровать или диван), где воздушные отверстия могут быть заблокированы. В воздушных отверстиях не должно быть пуха, пыли, волос и т.п.
- Во время работы прибора избегайте попадания волос в решётку воздухозаборника.
- Всякий раз после использования и перед чисткой отключайте устройство от электрической сети.
- Вынимая вилку сетевого шнура из электрической розетки, не тяните за сетевой шнур, а держитесь за вилку сетевого шнура.
- Из соображений безопасности детей не оставляйте полиэтиленовые пакеты, используемые в качестве упаковки, без надзора.

Внимание! Не разрешайте детям играть с полиэтиленовыми пакетами или упаковочной плёнкой.

Опасность удушья!

- Осуществляйте надзор за детьми, чтобы не допустить использования прибора в качестве игрушки.
- Не разрешайте детям прикасаться к корпусу устройства, к сетевому шнуру или к вилке сетевого шнура во время работы устройства.
- Будьте особенно внимательны, если поблизости от работающего устройства находятся дети или лица с ограниченными возможностями.
- Данное устройство не предназначено для использования детьми.

- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, психическими или умственными способностями или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы лицом, ответственным за их безопасность, об использовании прибора.
- Во время работы и в перерывах между рабочими циклами размещайте устройство в местах, недоступных для детей.
- Не используйте устройство для сушки и укладки мокрых волос, предварительно осушите волосы полотенцем.
- Запрещается использовать фен для сушки синтетических париков.
- Не используйте устройство, если вы находитесь в сонном состоянии.
- Не допускайте соприкосновения горячих поверхностей устройства с лицом, шеей и другими частями тела.
- Не кладите устройство во время работы на чувствительные к теплу поверхности, на мягкую поверхность (например, на кровать или на диван) и не накрывайте устройство.
- Запрещается использовать устройство при наличии повреждений сетевого шнура или вилки сетевого шнура, если устройство работает с перебоями, а также после его падения.
- Запрещается самостоятельно ремонтировать прибор. Не разбирайте прибор самостоятельно, при возникновении любых неисправностей, а также после падения устройства отключите прибор от электросети и обратитесь в любой авторизованный (уполномоченный) сервисный центр по контактным адресам, указанным в гарантийном талоне и на сайте www.vitek.ru.
- Во избежание повреждений перевозите устройство только в заводской упаковке.
- Храните устройство в сухом прохладном месте, недоступном для детей и людей с ограниченными возможностями.

УСТРОЙСТВО ПРЕДНАЗНАЧЕНО ТОЛЬКО ДЛЯ БЫТОВОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В ЖИЛЫХ ПОМЕЩЕНИЯХ, ЗАПРЕЩАЕТСЯ КОММЕРЧЕСКОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ И ИСПОЛЬЗОВАНИЕ УСТРОЙСТВА В ПРОИЗВОДСТВЕННЫХ ЗОНАХ И РАБОЧИХ ПОМЕЩЕНИЯХ.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ФЕНА

После транспортировки или хранения устройства в холодных (зимних) условиях необходимо выдержать его при комнатной температуре не менее 3 часов.

- Перед включением убедитесь в том, что напряжение электрической сети соответствует рабочему напряжению прибора.
- Удалите любые наклейки, мешающие работе устройства.

- Полностью размотайте сетевой шнур.
- Вставьте вилку сетевого шнура в электрическую розетку.
- С помощью переключателя (1) установите нужную скорость подачи воздуха:
 - «0» – фен выключен;
 - ☼» – низкая скорость;
 - ☼☼» – высокая скорость.
- С помощью переключателя (2) установите необходимую температуру воздушного потока:
 - ☾» – слабый нагрев;
 - ☾☾» – средний нагрев;
 - ☾☾☾» – максимальный нагрев.

Примечание: При первом использовании возможно появление постороннего запаха и небольшого количества дыма от нагревательного элемента, это допустимо.

- В данной модели предусмотрена функция подачи «холодного» воздуха, используйте её для фиксации причёски. Для подачи «холодного» воздуха включите фен, а затем нажмите и удерживайте кнопку (3) «☼☼».

Уход за волосами

Для достижения оптимальных результатов волосы вымойте шампунем, промокните полотенцем для удаления избыточной влаги, затем расчешите и приступайте к сушке и укладке.

Быстрая сушка

Установите переключатель (2) в положение максимального нагрева «☾☾☾»,

выберите необходимую скорость подачи воздуха переключателем (1) и просушите волосы. Рукой или расческой стряхивайте с волос избыточную влагу и постоянно перемещайте фен над волосами.

Выпрямление

Установите переключатель (2) в положение максимального нагрева «☾☾☾», выберите соответствующую скорость подачи воздуха переключателем (1) и предварительно просушите волосы. Когда волосы почти высохнут, отключите устройство, установите насадку-концентратор (4), переключателем (2) уменьшите степень нагрева, с помощью переключателя (1) уменьшите скорость подачи воздуха.

Распределите волосы на пряди, начните выпрямление с нижних слоев. Используя круглую или плоскую щётку, расчёсывайте волосы сверху вниз и одновременно направляйте на них горячий воздух, выходящий из насадки-концентратора (4). Таким образом, медленно распрямляйте каждую прядь от корней до кончиков волос. Когда вы распрямите нижние пряди, начните распрямлять пряди среднего слоя и завершите процесс распрямлением прядей верхнего слоя волос.



Естественная волнистая укладка

Установите переключатель (2) в положение слабого нагрева «☾», выберите низкую скорость подачи воздуха, установив переключатель (1) в положение «☼». Крепко зажмите пряди волос между пальцами,

РУССКИЙ

поверните их в сторону естественного закручивания. Просушите волосы, направляя поток воздуха между пальцами. Достигнув желаемого эффекта, нажмите и удерживайте кнопку подачи «холодного» воздуха (3) и закрепите каждую прядь.

Создание причёски

Установите на фен насадку-концентратор (4), затем переведите переключатели (1, 2) в положение слабого нагрева/скорости «/«».

Распределите волосы на пряди и уложите волосы с помощью круглой щётки для укладки волос. Во время укладки направляйте воздушный поток непосредственно на волосы. Если необходимо закрепить укладку, направляйте струю «холодного» воздуха на каждую прядь в течение 2-5 секунд. Время укладки зависит от типа волос, подбирайте его самостоятельно.

Защита от перегрева

Система защиты от перегрева отключает фен, если превышена температура выходящего воздуха. Если фен отключился во время использования, установите переключатель (1) в положение «0», извлеките сетевую вилку из электрической розетки и проверьте, не заблокированы ли входные и выходные отверстия устройства. Дайте фену остыть в течение 5-10 минут, после чего включите его снова. Не блокируйте воздушные отверстия во время использования фена и не допускайте попадания волос в его воздухозаборное отверстие.

Чистка и уход

- Фен предназначен только для бытового использования.
- Установите переключатель (1) в положение «0» и отключите фен от электрической сети.
- Корпус можно протереть влажной тканью, после этого его следует вытереть насухо.
- Поверните решётку воздухозаборника (5) против часовой стрелки и снимите решётку с корпуса. Очистите решётку с помощью щётки и установите решётку на место.
- Запрещается погружать устройство в воду или в любые другие жидкости.
- Запрещается для чистки корпуса использовать абразивные моющие средства и растворители.

ХРАНЕНИЕ

- Если вы не пользуетесь феном, сетевую вилку следует вынуть из электрической розетки.
- Дайте фену остыть после использования, храните устройство в сухом прохладном месте, недоступном для детей.
- Никогда не наматывайте сетевой шнур вокруг фена, так как это может привести к его повреждению. Аккуратно обращайтесь с сетевым шнуром, запрещается дёргать, перекручивать или растягивать его, особенно около сетевой вилки и в месте входа в корпус фена. Если во время использования фена шнур перекручивается, периодически распрямляйте его.

- Для удобства хранения устройства предусмотрена петелька (7), с помощью которой можно подвесить фен при условии, что в этом положении на устройство его не будет попадать вода.

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

Фен – 1 шт.

Насадка-концентратор – 1 шт.

Инструкция – 1 шт.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Электропитание:

220-240 В ~ 50-60 Гц

Максимальная потребляемая мощность: 2000 Вт

Производитель оставляет за собой право изменять характеристики устройств без предварительного уведомления.

УТИЛИЗАЦИЯ



В целях защиты окружающей среды, после окончания срока службы прибора и элементов питания, не выбрасывайте их вместе с обычными бытовыми отходами, передайте прибор и элементы питания в специализированные пункты для дальнейшей утилизации.

Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке.

Для получения дополнительной информации об утилизации данного продукта обратитесь в местный муниципалитет, службу утилизации бытовых отходов или в магазин, где Вы приобрели данный продукт.

Срок службы устройства – 3 года

Данное изделие соответствует всем требуемым европейским и российским стандартам безопасности и гигиены.



Изготовитель: АНДЕР ПРОДАКТС ГмбХ, Австрия

Адрес: Нойбаугюртель 38/7А, 1070 Вена, Австрия

Информация для связи – email: anderproduct@gmail.com

Информация об Импортере указана на индивидуальной упаковке.

Информация об авторизованных (уполномоченных) сервисных центрах указана в гарантийном талоне и на сайте www.vitek.ru

Единая справочная служба:
+7 (495) 921-01-70

Сделано в Китае

ҚАЗАҚША

ФЕН VT-1309 B

Фен шашты кептіру және сәндеуге арналған.

Сипаттамасы

1. Ауа жылдамдығының ажыратып-қосқышы (0/2/3)
2. Қыздыру деңгейінің ауыстырғышы (I/II/III)
3. «Салқын ауа» беру батырмасы (❄️)
4. Қондырма-концентратор
5. Ауа өткізетін тор
6. Жиналмалы тұтқа
7. Ілуге арналған ілмек

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

- Құрылғыны суы бар ыдыстың (ванна, бассейн және т.с.с.).
- Фенді пайдаланып болғаннан кейін ванна бөлмесінде бірден желілік шнур ашасын электр розеткасынан ажырату керек, себебі судың жақын болуы құрылғы сәндіргіш арқылы сәндірулі тұрған күннің өзінде қауіпті болып табылады.
- Қосымша қорғану үшін ванна бөлмесінің қуат тізбегіне 30 мА-ден аспайтын номиналды жұмыс істеу тоғы бар қорғаушы сәндіргіш құрылғыны (ҚСҚ) орнатып қойған жөн; орнату кезінде маманды шақыру керек.

ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

Электр аспабын пайдалану алдында берілген нұсқаулықты зейін қойып оқып шығыңыз, және оны келешекте анықтамалық мәлімет ретінде пайдалану үшін сақтап қойыңыз.

Құрылғыны осы нұсқаулықта баяндалғандай тікелей мақсаты бойынша ғана пайдаланыңыз. Приборды дұрыс қолданбау оның бұзылуына және пайдаланушыға немесе оның мүлкіне зиян келтіруге екеп соғуы мүмкін.

- Құрылғыны қосар алдында электрлік желі кернеуінің құрылғының жұмыстық кернеуіне сәйкес келетіндігіне көз жеткізіңіз.
- Өрт туындауын болдырмау үшін құрылғыны электрлік розеткаға жалғау үшін жалғастырғыш тетіктер пайдаланбаңыз.
- Тек жеткізу жинағына кіретін саптаманы пайдаланыңыз.
- Приборды пайдаланған кезде желі шнурын ұзын бойына жазу керек.
- Желілік шнур:
 - ыстық заттармен жанаспауы,
 - жиһаздың үшкір шеттерімен тартылмауы керек,
 - аспапты тасымалдауға үшін пайдаланылмауы керек.
- Желілік баудың және желілік айыртетіктің тұтастығын уақытында тексеріп тұрыңыз.
- Құрылғыны аэрозольдер шашырайтын жерде немесе тез тұтанатын сұйықтықтар пайдаланылатын жерде қоспаңыз.
- Шашқа арналған лакты шаш үлгісін сәндегеннен кейін ғана шашқа жағыңыз.
- Суға шомылып жатқанда, приборды пайдаланбаңыз.
- Ешқашан жұмыс істеп тұрған аспапты қараусыз қалдырмаңыз.
- Корпусын, желілік бауды немесе желілік баудың айыртетігін сулы қолмен ұстамаңыз.
- Жұмыс істеп тұрған фенді тек тұтқасынан ғана ұстаңыз.
- Суға толы ваннаға немесе қолжұғышқа түсіп кете алатын жерлерде аспапты қоймаңыз және сақтамаңыз, суға және басқа да сұйықтықтарға матырмаңыз.
- Құрылғы суға құлап кеткен жағдайда, дереу желілік ашаны электр розеткасынан сурыңыз, осыдан кейін






ғана приборды судан алып шығуға болады.

- Ұйқыңыз келіп тұрған кезде құрылғыны пайдаланбаңыз.
- Құрылғыны сулы шашты немесе синтетикалық париктерді құрғату үшін пайдаланбаңыз.
- Құрылғының ыстық беттері бетке, мойынға және басқа да дене мүшелеріне тиюін болдырмаңыз.
- Құрылғыны құлатып алмаңыз.
- Жұмыс кезінде құрылғыны жылыға сезімтал беттерге, жұмсақ беттерге (кереует немесе диван) қоймаңыз және оның бетін жаппаңыз.
- Ыстық ауаны көзіңізге немесе денеңіздің жылуға сезімтал мүшелеріне бағытламаңыз.
- Жұмыс кезінде концентратор-саптама қызады. Оларды шешер алдында суытып алыңыз.
- Корпустағы кез келген саңылауға бөтен заттарды салмаңыз.
- Феннің ауа шығатын саңылауларын жабуға тыйым салынған, оны жұмсақ беттің (төсекке немесе диванға) үстіне қоймаңыз, ол жерде ауа саңылаулары бітеліп қалуы мүмкін. Ауа өтетін саңылауларда мамық жүн, шаң, шаш және т.с.с болмауы тиіс.
- Құралмен жұмыс істеу кезінде шашыңыздың ауа сорғыш керегесіне түсіп кетуінен абай болыңыз.
- Құрылғыны пайдаланып болғаннан кейін және тазалау алдында оны үнемі электр желісінен ажыратып отырыңыз.
- Желілік баудың ашасын электр розеткасынан алған кезде желілік баудан тартпаңыз, желілік баудың ашасынан ұстаныңыз.
- Балалар қауіпсіздігі тұрғысынан қаптама ретінде пайдаланылатын полиэтилен пакеттерді қараусыз қалдырмаңыз.


Назар аударыңыз! Балаларға полиэтилен пакеттермен немесе қаптама үлдірмен ойнауға рұқсат бермеңіз. **Тұншығу қаупі!**

- Құрылғыны ойыншық ретінде пайдалануға жол бермеу үшін балаларға бақылауды жүзеге асырыңыз.
- Балаларға құрылғының корпусына және желілік бауға жұмыс істеген уақытта қол тигізуге рұқсат етпеңіз.
- Жұмыс істеп тұрған құрылғының қасында балалар немесе мүмкіндіктері шектеулі тұлғалар болса, аса назар болыңыз.
- Берілген құрылғы балалардың пайдалануына арналмаған.
- Дене, жүйке немесе сана мүмкіндіктері төмендетілген тұлғалардың (балаларды қоса) немесе оларда тәжірибесі немесе білімі болмаса, егер олар бақыланбаса немесе олардың қауіпсіздігі үшін жауап беретін тұлғамен аспапты пайдалану туралы нұсқаулықтар берілген болмаса, аспап олардың пайдалануына арналмаған.
- Жұмыс істеу уақытында және жұмыс циклдері арасында құрылғыны балалардың қолы жетпейтін жерде орналастырыңыз.
- Құрылғыны сулы шашты құрғату және ретке келтіру үшін пайдаланбаңыз, шашты алдын-ала сүлгімен құрғатыңыз.
- Аспапты синтетикалық париктерді құрғату үшін пайдаланбаңыз.
- Егер сіз ұйқылы-оюу күйде болсаңыз, құрылғыны пайдаланбаңыз.
- Құрылғының ыстық беттерінің бетпен, мойынмен немесе денеңіз басқа бөліктерімен жанасуына жол бермеуге тырысыңыз.

ҚАЗАҚША

- Құрылғы жұмыс істеп тұрған уақытта оны жылуға сезгіш беттерге (мысалы, керуетке немесе диванға) қоймаңыз және оны бүркеп жаппаңыз.
 - Желілік баудың немесе желілік бау айырететігінің бүлінулері болса, егер құрылғы іркілістермен жұмыс істесе, сонымен қатар ол құлағаннан кейін құрылғыны пайдалануға тыйым салынады.
 - Аспапты өз бетімен жөндеуге тыйым салынады. Аспапты өз бетіңізбен бөлшектемеңіз, кез-келген ақаулықтар пайда болғанда, сонымен қатар құрылғы құлағаннан кейін аспапты электрлік ашалықтан ажырату және кепілдеме талонында және www.vitek.ru сайтында көрсетілген хабарласу мекен-жайлары бойынша кез-келген туындыгерлес (өкілетті) қызмет көрсету орталығына хабарласу керек.
 - Бұзылуларға жол бермеу үшін құрылғыны тек зауыттық орауда ғана тасымалдаңыз.
 - Құрылғыны құрғақ салқын, балалардың және мүмкіндіктері шектеулі адамдардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз.
- Қосу алдында электр желісінің кернеуі прибордың жұмыс кернеуіне сәйкес келетінін тексеріп алыңыз.
 - Құрылғының жұмысына кедергі келтіретін кез келген жапсырмаларды алып тастаңыз.
 - Желілік шнурды толық тарқатыңыз.
 - Желілік баудың айыртетігін электрлік ашалыққа салыңыз.
 - Ауыстырып-қосқыштың (1) көмегімен қажетті ауа беру жылдамдығын орнатыңыз:
 - «0» - фен сөндірілген;
 - «» – төмен жылдамдық;
 - «» – жоғары жылдамдық;
 - Ауыстырғыш (2) көмегімен ауа ағынының қажетті температурасын белгілеңіз:
 - «» – сәл қыздыру;
 - «» – орташа қыздыру;
 - «» – максималды қыздыру.


Ескерту: Алғашқы пайдаланған кезде қыздыру элементінің бөтен иісі және аздаған түтіннің пайда болуы мүмкін, бұл қалыпты.

- Бұл модельде «салқын» ауа беру функциясы қарастырылған, оны шашүлгісін бекіту үшін пайдаланыңыз. «Салқын» ауа беру үшін фенді сөндіріңіз, содан кейін (3)  түймесін басып, ұстап тұрыңыз.

Шаш күтімі

Оңтайлы нәтижелерге қол жеткізу үшін шашты сусабынмен жуып, артық ылғалды алып тастау үшін сүлгімен сүртіңіз, одан кейін тараңыз осыдан соң шашты кептіруге және сәндеуге кірісуге болады.

Жылдам кептіру

Ауыстырғышты (2) максималды қызу күйіне «», орнатыңыз, ауа берудің қажетті жылдамдығын ауыстырғышпен (1) таңдаңыз және шашыңызды

ҚҰРЫЛҒЫ ТҰРҒЫН ПАНАЖАЙЛАРДА ТҰРМЫСТЫҚ ПАЙДАЛАНУ ҮШІН АРНАЛҒАН, ҚҰРЫЛҒЫНЫ КОММЕРЦИЯЛЫҚ ПАЙДАЛАНУ ЖӘНЕ ӨНДІРИСТІК АЙМАҚТАР МЕН ЖҰМЫС ПАНАЖАЙЛАРЫҢДА ПАЙДАЛАНУҒА ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ.

ФЕНДІ ПАЙДАЛАНУ

Құрылғыны суық (қысқы) жағдайда тасымалдау немесе сақтаудан кейін оны бөлме температурасында 3 сағаттан кем уақыт ұстау қажет.

кептіріңіз. Қолыңызбен немесе тарақпен шаштағы артық ылғалды сілкіңіз және феноңні орнын шашыңыздың үстінде үнемі ауыстырып отырыңыз.

Жазу

Ауыстырғышты (2) максималды қызу күйіне «**||||**» орнатыңыз, ауа берудің қажетті жылдамдығын ауыстырғышпен (1) таңдаңыз және шашыңызды алдынала кептіріңіз. Шаш кепкеннен кейін, құрылғыны ажыратыңыз, саптама-концентраторды (4) орнатыңыз, ауыстырып-қосқыштың (2) көмегімен қыздыру дәрежесін төмендетіңіз, ауыстырып-қосқыштың (1) көмегімен ауаны беру жылдамдығын төмендетіңіз. Шашты тарамдарға таратыңыз, төменгі қабаттардан түзетуді бастаңыз. Дөңгелек немесе жайпақ қылшақты пайдаланып, шашты жоғарыдан төмен қарай тараңыз және сол мезетте оларға саптама-концентратордан (4) шығатын ыстық ауаны бағыттаңыз. Осылайша, баяу әрбір тарамды түбірінен ұшына дейін түзетіңіз. Астыңғы бұрымдарды жазып болған соң, ортаңғы қабаттағы бұрымдарды жазуды бастаңыз және процесті үстіңгі қабаттағы шаш бұрымдарын жазумен аяқтаңыз.

Табиғи бұйралап сәндеу

Ауыстырып-қосқышты (2) әлсіз қыздыру «**||**» күйіне орнатыңыз, ауыстырып-қосқышты (1) «**☼**» күйіне орнатып ауаның төменгі берілу жылдамдығын орнатыңыз. Шаш бұрымдарын саусақтардың арасында мықтап қысыңыз да, оларды табиғи бұйралануына қарай бұраңыз. Ауа ағымын саусақтардың арасына қарай бағыттап шашты кептіріңіз. Қалаған әсерге қол жеткізгеннен кейін, «суық» ауаны беру (3) түймесін басып ұстап тұрыңыз да, әр бұрымды бекітіңіз.

Шаш үлгісін жасау

Фенге саптама-концентраторды (4) орнатыңыз, одан кейін ауыстырғыштарды (1, 2) әлсіз қыздыру/жылдамдық «**||**»/«**☼**» күйіне орнатыңыз. Шашты бұрымдарға бөліңіз және шаш сәндеуге арналған дөңгелек қылшақтың көмегімен шашты сәндеңіз. Шашты жатқызу кезінде ауа ағымын тікелей шашқа бағыттаңыз. Егер жатқызуды бекіту керек болса, «суық» ауа ағымын әр бұрымға 2-5 секунд бойы бағыттаңыз. Жатқызу ұзақтығы шаштың типіне байланысты, уақытты өз бетіңізше таңдаңыз.

Қызып кетуден қорғаныс

Қызып кетуден қорғау жүйесі шығатын ауаның температурасы артып кеткен жағдайда фенді ажыратады. Егер фен пайдалану кезінде ажыратылып қалса, ауыстырып қосқышты (1) «0» күйіне орнатыңыз, желілік ашаны электр розеткасынан суырыңыз және кіру және шығу саңылауының бітелмегенін тексеріңіз. Фенді 5-10 минут суытып алыңыз, одан кейін оны қайтадан қосыңыз. Фенді пайдаланған кезде ауа саңылауларын бөгеттемеңіз және оның ауатартқыш саңылауларына шаштың түсуіне жол бермеңіз.

Тазалау және күтім

- Фен тек тұрмыс жағдайында пайдалануға арналған.
- Ауыстырып-қосқышты (1) «0» күйіне орнатыңыз және желілік шнурды электр розеткасынан суырыңыз.
- Корпусты жұмсақ ылғал матамен сүртіңіз, одан кейін құрғатып сүрту керек.
- Ауа өткізетін торын (5) сағат тіліне қарсы бұраңыз және оны шешіңіз. Торды қылшақ көмегімен тазалаңыз, торды орнына орнатыңыз.

ҚАЗАҚША

- Құрылғыны суға немесе басқа да кез келген сұйықтыққа батыруға тыйым салынады.
- Корпусты тазарту үшін қажайтын жуғыш заттар мен еріткіштерді пайдалануға тыйым салынады.

САҚТАЛУЫ

- Егер сіз фенді пайдаланбайтын болсаңыз, онда желілік ашаны электр желісінен суырыңыз.
- Пайдаланып болғаннан кейін құрылғыны суытыңыз және фенді балалардың қолдары жетпейтін, құрғақ салқын жерде сақтаңыз.
- Феннің желілік шнурын ешқашан орамаңыз, себебі бұл оның бұзылуына әкел соғуы мүмкін. Желілік шнурды абайлап пайдаланыңыз, оны бұрауға немесе созуға, әсіресе желілік ашаның маңайында және фен корпусына кіретін жерде тартпауға, ширатпауға және созуға тырысыңыз. Егер фенді пайдалану кезінде шнур шиыршықталып қалса, арасында тарқатып отырыңыз.
- Құрылғыны сақтау қолайлы болуы үшін іліп қоюға арналған ілмегі (7) қарастырылған, құрылғыға су тимейтін жағдайда оған фенді іліп қоюға болады.

ЖЕТКІЗУ ЖИЫНТЫҒЫ

Фен – 1 дн.

Саптама-концентратор – 1 дн.

Нұсқаулық – 1 дн.

ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАР

Электрқорегі: 220-240 В ~ 50-60 Гц

Максималды қажет ететін қуаты: 2000 Вт

Өндіруші алдын ала ескертусіз құрылғы сипаттамаларын өзгертуге құқылы болады.

ҚАЙТА ӨНДЕУ



Қоршаған ортаны қорғау мақсатында, аспаптың және қоректендіру элементтерінің қызмет ету мерзімі аяқталғаннан кейін, оларды дәстүрлі тұрмыстық қалдықтармен бірге тастамаңыз, аспап пен қоректендіру элементтерін келесі қайта өңдеу үшін арнайы пункттерге өткізіңіз.

Бұйымдарды қайта өңдеу кезінде пайда болатын қалдықтар белгіленген тәртіп бойынша келесі қайта өңделетін міндетті жинауға жатады.

Берілген өнімді қайта өңдеу туралы қосымша ақпаратты алу үшін жергілікті муниципалитетке, тұрмыстық қалдықтарды қайта өңдеу қызметіне немесе берілген өнімді Сіз сатып алған дүкенге хабарласыңыз.

Құрылғының жұмыс уақыты – 3 жыл

Гарантиялық міндеттілігі

Гарантиялық жағдайдағы қаралып жатқан бөлшектер дилерден тек сатып алынған адамға ғана беріледі. Осы гарантиялық міндеттілігіндегі шағымдалған жағдайда төлеген чек немесе квитанциясын көрсетуі қажет.

EAC

ФЕН VT-1309 B

Фен призначений для сушіння та укладання волосся.

Опис

1. Перемикач швидкості повітря
(0/🌀/🌀)
2. Перемикач ступеня нагріву
(/ / / / / / / / / / /)
3. Кнопка подачі «холодного» повітря (❄️)
4. Насадка-концентратор
5. Решітка повітрозабірника
6. Складна ручка
7. Петелька для підвішування

УВАГА!

- Не використовуйте пристрій поблизу посудин з водою (таких як ванна, басейн тощо).
- Після використання фену у ванній кімнаті слід від'єднати вилку мережевого шнура від електричної розетки, так як близькість води становить небезпеку навіть у тих випадках, коли пристрій вимкнений вимикачем.
- Для додаткового захисту доцільно встановити пристрій захисного відключення (ПЗВ) з номінальним струмом спрацьовування, що не перевищує 30 мА, в колі живлення ванної кімнати; при встановленні слід звернутися до фахівця.

ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

Перед початком експлуатації електроприладу уважно прочитайте це керівництво з експлуатації і збережіть його для використання як довідковий матеріал.

Використовуйте пристрій лише по його прямому призначенню, як викладено в цьому керівництві. Неправильне пово-

дження з приладом може привести до його поломки, спричинення шкоди користувачеві або його майну.

- Перед вмиканням пристрою переконайтеся в тому, що напруга електричної мережі відповідає робочій напрузі пристрою.
- Щоб уникнути пожежі, не використовуйте перехідники при підмиканні пристрою до електричної розетки.
- Використовуйте тільки ту насадку, що входить до комплекту поставання.
- При експлуатації приладу рекомендується розмотати мережевий шнур на всю довжину.
- Мережевий шнур не повинен:
 - стикатися з гарячими предметами,
 - протягуватися через гострі кромки,
 - використовуватися для перенесення приладу.
- Періодично перевіряйте стан ізоляції мережевого шнура і мережевої вилки.
- Не включайте пристрій в місцях, де розпилялися аерозолі або використовуються легкозаймисті рідини.
- Наносите лак для волосся лише після моделювання зачіски.
- Не використовуйте фен під час прийняття ванни.
- Ніколи не залишайте працюючий прилад без нагляду.
- Не беріться мокрими руками за корпус, мережний шнур або вилку мережного шнура.
- Беріться за працюючий фен лише в зоні ручки.
- Не кладіть і не зберігайте пристрій у місцях, де він може впасти у ванну або раковину, наповнену водою, не

УКРАЇНСЬКА

занурюйте пристрій у воду або іншу рідину.

- Якщо прилад упав у воду, негайно вийміть мережеву вилку з електричної розетки, тільки після цього можна дістати прилад із води.
- Не використовуйте пристрій, якщо ви знаходитесь в сонному стані.
- Не використовуйте прилад для укладання мокрого волосся або синтетичних перук.
- Уникайте зіткнення гарячих поверхонь пристрою з обличчям, шиєю та іншими частинами тіла.
- Не опускайте пристрій.
- Під час роботи не кладіть пристрій на чутливі до тепла поверхні, на м'яку поверхню (на ліжко або диван) і не накривайте пристрій.
- Не спрямовуйте гаряче повітря в очі або на інші теплочутливі частини тіла.
- Насадка-концентратор під час роботи нагрівається. Перед зняттям дайте їй охолонути.
- Не вставляйте сторонні предмети в будь-які отвори корпусу.
- Забороняється закривати повітряні отвори фену, не кладіть пристрій на м'яку поверхню (на ліжко або диван), де повітряні отвори можуть бути заблоковані. У повітряних отворах не повинно бути пуху, пилу, волосся і тому подібне.
- Під час роботи прилад уникайте потрапляння волосся в решітку повітрозбірника.
- кожного разу після використання і перед чищенням вимикайте пристрій з електричної мережі.
- Виймаючи вилку мережевого шнура з електричної розетки, не тягніть за шнур, а потягніть за штепсель.
- З міркувань безпеки дітей не залишайте поліетиленові пакети, вико-

ристовувані в якості упаковки, без нагляду.

Увага! Не дозволяйте дітям грати з поліетиленовими пакетами або плівкою. **Небезпека ядухи!**

- Здійсніть нагляд за дітьми, щоб не допустити використання пристрою як іграшки.
- Не дозволяйте дітям торкатися корпусу пристрою, мережного шнура та вилки мережного шнура під час роботи пристрою.
- Будьте особливо уважні, якщо поблизу від працюючого пристрою знаходяться діти або особи з обмеженими можливостями.
- Цей пристрій не призначений для використання дітьми.
- Пристрій не призначений для використання особами (включаючи дітей) зі зниженими фізичними, психічними чи розумовими здібностями або при відсутності у них досвіду та знань, якщо вони не знаходяться під контролем або не проінструктовані особою, відповідальною за їх безпеку, щодо використання пристрою.
- Під час роботи та у перервах між робочими циклами розміщайте пристрій у місцях, недоступних для дітей.
- Не використовуйте пристрій для сушіння та укладання мокрого волосся, попередньо просушіть волосся рушником.
- Забороняється використовувати фен для сушіння синтетичних перук.
- Не використовуйте пристрій, якщо ви знаходитесь у сонному стані.
- Уникайте зіткнення гарячих поверхонь пристрою з обличчям, шиєю та іншими частинами тіла.
- Не кладіть пристрій під час роботи на чутливі до тепла поверхні,

на м'яку поверхню (наприклад, на ліжку або на диван) та не накривайте пристрій.

- Забороняється використовувати пристрій за наявності пошкоджень мережного шнура або вилки мережного шнура, якщо пристрій працює з перебоями, а також після його падіння.
- Забороняється самостійно ремонтувати пристрій. Не розбирайте пристрій самостійно, при виникненні будь-яких несправностей, а також після падіння пристрою вимкніть пристрій з електромережі та зверніться до будь-якого авторизованого (уповноваженого) сервісного центру за контактними адресами, вказаними у гарантійному талоні та на сайті www.vitek.ru.
- Щоб уникнути пошкоджень, перевозьте пристрій тільки у заводській упаковці.
- Зберігайте пристрій у сухому прохолодному місці, недоступному для дітей і людей з обмеженими можливостями.

ПРИСТРІЙ ПРИЗНАЧЕНИЙ ТІЛЬКИ ДЛЯ ПОБУТОВОГО ВИКОРИСТАННЯ У ЖИТЛОВИХ ПРИМІЩЕННЯХ, ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ КОМЕРЦІЙНЕ ВИКОРИСТАННЯ ТА ВИКОРИСТАННЯ ПРИСТРОЮ У ВИРОБНИЧИХ ЗОНАХ ТА РОБОЧИХ ПРИМІЩЕННЯХ.

ВИКОРИСТАННЯ ФЕНУ

Після транспортування або зберігання пристрою в холодних (зимових) умовах необхідно витримати його при кімнатній температурі не менше 3 годин.

- Перед вмиканням переконайтеся в тому, що напруга електричної мере-

жі відповідає робочій напрузі приладу.

- Видаліть будь-які наклейки, що заважають роботі пристрою.
- Повністю розмотайте мережевий шнур.
- Вставте вилку мережевого шнура в електричну розетку.
- Перемикачем (1) встановите потрібну швидкість подачі повітря:
 - «0» – фен вимкнений;
 - ☛ – низька швидкість;
 - ☛ – висока швидкість.
- За допомогою перемикача (2) встановите необхідну температуру повітряного потоку:
 - «f» – слабкий нагрів;
 - «f» – середній нагрів;
 - «f» – максимальний нагрів.

Примітка: При першому використанні можлива поява невеликої кількості диму або стороннього запаху, це нормальне явище.

- У даній моделі передбачена функція подачі «холодного» повітря, використовуйте її для фіксації зачіски. Для подачі «холодного» повітря увімкніть фен, а потім натисніть та утримуйте кнопку (3) «☛».

Догляд за волоссям

Для досягнення оптимальних результатів вимийте волосся шампунем, промокніть рушником для усунення надлишкової вологи, потім розчешіть волосся та ставайте до сушіння та укладання.


Швидке сушіння

Установіть перемикач (2) у положення максимального нагріву «f», виберіть необхідну швидкість подачі повітря

УКРАЇНСЬКА



перемикачем (1) і просушіть волосся. Рукою або гребінцем струшуйте з волосся надлишкову вологу і постійно переміщайте фен над волоссям.

Випрямлення



Установіть перемикач (2) у положення максимального нагріву «», виберіть відповідну швидкість подачі повітря перемикачем (1) і попередньо просушіть волосся. Коли волосся майже висохне, вимкніть пристрій, установіть насадку-концентратор (4), перемикачем (2) зменшіть ступінь нагріву, за допомогою перемикача (1) зменшіть швидкість подачі повітря.

Розподіліть волосся на пасма, почніть випрямлення з нижніх пасм. Використовуючи круглу або пласку щітку, розчісуйте волосся зверху донизу і одночасно направляйте на нього гаряче повітря, що виходить з насадки-концентратора (4). Таким чином, повільно розпрямляйте кожне пасмо волосся від коренів до кінчиків волосся. Коли ви розпрямите нижні пасма, почніть розпрямляти пасма середнього шару і завершите процес розпрямленням пасом верхнього шару волосся.

Природне хвилясте укладання

Установіть перемикач (2) у положення слабого нагріву «», виберіть низьку швидкість подачі повітря, установивши перемикач (1) у положення «». Міцно затисніть пасма волосся між пальцями, поверніть їх у бік природного закручування. Просушіть волосся, направляючи потік повітря між пальцями. Досягнувши бажаного ефекту, натисніть та утримуйте кнопку подачі «холодного» повітря (3) та закріпіть кожне пасмо.

Створення зачіски

Установіть на фен насадку-концентратор (4), потім переведіть перемикач (1, 2) у положення слабого нагріву/швидкості «/«».

Розподіліть волосся на пасма і укладіть волосся за допомогою круглої щітки для укладання волосся. Під час укладання направляйте повітряний потік безпосередньо на волосся. Якщо необхідно закріпити укладку, направляйте струмінь «холодного» повітря на кожне пасмо протягом 2-5 секунд. Час укладання залежить від типу волосся, підбирайте його самостійно.

Захист від перегріву

Система захисту від перегріву вмикає фен, якщо перевищена температура виходячого повітря. Якщо фен вимкнувся під час використання, установіть перемикач (1) у положення «0», витягніть мережеву вилку з електричної розетки і перевірте, чи не заблоковані вхідні і вихідні отвори. Дайте фену остигнути протягом 5-10 хвилин, після чого увімкніть його знов. Не блокуйте повітряні отвори під час використання фена і уникайте потрапляння волосся у його повітрязбірний отвір.

Чищення та догляд

- Фен призначений тільки для домашнього використання.
- Встановіть перемикач (1) в положення «0» і відключите фен від електричної мережі.
- Корпус можна протерти вологою тканиною, після чого його слід витерти досуха.
- Поверніть решітку повітрязбірника (5) проти годинникової стрілки і зніміть решітку з корпусу. Очистіть

решітку за допомогою щітки, установіть решітку на місце.

- Забороняється занурювати прилад у воду або будь-які інші рідини.
- Забороняється для чищення корпусу використовувати абразивні миючі засоби і розчинники.

ЗБЕРІГАННЯ

- Якщо ви не користуєтеся феном, мережеву вилку слід вийняти з електричної розетки.
- Дайте пристрою остигнути після використання, зберігайте пристрій в сухому прохолодному місці, недоступному для дітей.
- Ніколи не накручуйте фен мережевим шнуром, так як це може привести до пошкодження фена. Обережно поводьтеся з мережевим шнуром, забороняється смикати, перекручувати або розтягувати його, особливо біля мережної вилки та в місці входу в корпус фену. Якщо шнур перекручується під час використання фена, періодично розпрямляйте його.
- Для зручності зберігання пристрою передбачена петелька (7), за допомогою якої можна підвісити фен за умови, що в цьому положенні на пристрій не потраплятиме вода.

КОМПЛЕКТ ПОСТАЧАННЯ

Фен – 1 шт.

Насадка-концентратор – 1 шт.

Інструкція – 1 шт.

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Електроживлення:

220-240 В ~ 50-60 Гц

Максимальна споживана потужність:

2000 Вт

Виробник залишає за собою право змінювати характеристики пристроїв без попереднього повідомлення.

УТИЛІЗАЦІЯ



Для захисту навколишнього середовища після закінчення терміну служби пристрою та елементів живлення не викидайте їх разом з побутовими відходами, передайте пристрій та елементи живлення у спеціалізовані пункти для подальшої утилізації.

Відходи, що утворюються при утилізації виробів, підлягають обов'язковому збору з подальшою утилізацією устанавленим порядком.

Для отримання додаткової інформації про утилізацію даного продукту зверніться до місцевого муніципалітету, служби утилізації побутових відходів або до крамниці, де Ви придбали цей продукт.

Термін служби пристрою – 3 роки

Гарантія

Докладні умови гарантії можна отримати в дилера, що продав дану апаратуру. При пред'явленні будь-якої претензії протягом терміну дії даної гарантії варто пред'явити чек або квитанцію про покупку.

Даний продукт відповідає вимогам Директиви 2014/30/ЄС щодо електромагнітної сумісності та Директиви 2014/35/ЄС щодо низьковольтного обладнання.



GB

A production date of the item is indicated in the serial number on the technical data plate. A serial number is an eleven-unit number, with the first four figures indicating the production date. For example, serial number 0606xxxxxxx means that the item was manufactured in June (the sixth month) 2006.

RUS

Дата производства изделия указана в серийном номере на табличке с техническими данными. Серийный номер представляет собой одиннадцатизначное число, первые четыре цифры которого обозначают дату производства. Например, серийный номер 0606xxxxxxx означает, что изделие было произведено в июне (шестой месяц) 2006 года.

KZ

Бұйымның шығарылған мерзімі техникалық деректері бар кестедегі сериялық нөмірде көрсетілген. Сериялық нөмір он бір саннан тұрады, оның бірінші төрт саны шығару мерзімін білдіреді. Мысалы, сериялық нөмір 0606xxxxxxx болса, бұл бұйым 2006 жылдың маусым айында (алтыншы ай) жасалғанын білдіреді.

UA

Дата виробництва виробу вказана в серійному номері на табличці з технічними даними. Серійний номер представляє собою одинадцятизначне число, перші чотири цифри якого означають дату виробництва. Наприклад, серійний номер 0606xxxxxxx означає, що виріб був виготовлений в червні (шостий місяць) 2006 року.



ЗАПРЕЩЕНО УТИЛИЗИРОВАТЬ
С БЫТОВЫМ МУСОРОМ.
ОБРАТИТЕСЬ НА СООТВЕТСТВУЮЩИЙ
ПУНКТ ПЕРЕРАБОТКИ ЭЛЕКТРИЧЕСКОГО
И ЭЛЕКТРОННОГО ОБОРУДОВАНИЯ.